

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Nanotube de Carbone	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-125241/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-12-5241	<b>Date</b> 2012-10-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-028-14878	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-1-34865 (028)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-10-31</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Roy, Josée	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl028
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2932 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**MODIFICATION 001  
W7701-125241**

La modification 001 vise à :

- 1- Proroger la date de clôture
  - 2- Répondre à des questions qui ont été posées par des soumissionnaires potentiels.
- 

1- VEUILLEZ APPORTER À LA DEMANDE DE PROPOSITION CI-DESSUS MENTIONNÉE LA MODIFICATION SUIVANTE :

PROROGATION DE LA DATE DE CLÔTURE DU : 23 octobre 2012, 14 :00 HAE  
AU : 31 octobre 2012, 14 :00 HAE

Si vous nous avez déjà fait parvenir votre soumission, mais que vous désirez la reconsidérer, nous vous prions de bien vouloir faire parvenir votre soumission révisée, sous pli cacheté, libellée à l'adresse du soussigné, ou faire parvenir un fax avant la nouvelle date limite. Le numéro de la soumission et la nouvelle date de clôture doivent figurer sur l'enveloppe cachetée.

**Question 1 :**

Nous aimerions demander un délai supplémentaire d'une semaine pour soumettre notre proposition afin de finaliser l'équipe nécessaire pour mieux servir le Canada.

**Réponse 1 :**

Voir le point 1 de la présente modification.

**Question 2:**

Dans la partie 4 section 1.1 évaluation technique, il est mentionné que «Sauf indication contraire, l'expérience indiquée dans la soumission doit être celle du soumissionnaire lui-même (ce qui comprend l'expérience de toutes les entreprises qui ont constitué le soumissionnaire par fusion mais ne comprend pas l'expérience acquise par l'achat de biens ou par la cession d'un contrat)». Comme il est peu probable qu'une entreprise possède toute l'expertise demandée dans la DDP et que les équipes composées du soumissionnaire principal et de ses sous-traitants sont les mieux placés pour répondre à ces exigences, pouvez-vous confirmer que l'expérience des sous-traitants sera pris en compte dans le processus d'évaluation?

**Réponse 2:**

Quand le texte réfère à l'expérience du soumissionnaire (Critères techniques cotés de la section 2.1), section 1.1, Partie 4 de la Demande de propositions s'applique. L'expérience indiquée dans la soumission doit être celle du soumissionnaire lui-même.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7701-125241/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1028

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7701-12-5241

File No. - N° du dossier

QCL-1-34865

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Quand le texte réfère à l'expérience des ressources proposées (Critères techniques cotés de la section 2.2 et 2.3), cela implique que l'expérience de la ressource sera considérée même s'il s'agit d'une ressource qui travaille pour un sous-traitant.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.